

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Die Hängematte darf nur von Personen bis zu einem bestimmten Gewicht verwendet werden, um sicherzustellen, dass die Befestigung nicht überlastet wird.	The hammock may only be used by persons up to a certain weight to ensure that the attachment is not overloaded.	Le hamac ne peut être utilisé que par des personnes pesant jusqu'à un certain poids afin de garantir que l'accessoire ne soit pas surchargé.	L'amaca può essere utilizzata solo da persone fino a un certo peso per garantire che l'attacco non sia sovraccaricato.	De hangmat mag alleen worden gebruikt door mensen tot een bepaald gewicht, zodat het opzetstuk niet overbelast raakt.	La hamaca sólo puede ser utilizada por personas de hasta un peso determinado para garantizar que el accesorio no se sobrecargue.	Houpací síť smí používat pouze osoby do určité hmotnosti, aby nedošlo k přetížení nástavce.	Viseću mrežu smiju koristiti samo osobe do određene težine kako bi se osiguralo da dodatak nije preopterećen.	Viseću mrežu smiju koristiti samo osobe do određene težine kako bi se osiguralo da dodatak nije preopterećen.	A függőágyat csak bizonyos súlyig használhatják, hogy a tartozék ne legyen túlerhelve.
Anweisungen zur korrekten Installation der Hängematte, einschließlich der Verwendung von geeigneten Befestigungspunkten wie stabilen Bäumen oder speziellen Hängemattengestellen.	Instructions on how to properly install the hammock, including using appropriate attachment points such as sturdy trees or special hammock stands.	Instructions sur la façon d'installer correctement le hamac, y compris l'utilisation de points de fixation appropriés tels que des arbres robustes ou des supports de hamac spéciaux.	Istruzioni su come installare correttamente l'amaca, incluso l'uso di punti di attacco appropriati come alberi robusti o supporti speciali per amaca.	Instructies voor het correct installeren van de hangmat, inclusief het gebruik van geschikte bevestigingspunten zoals stevige bomen of speciale hangmatstaanders.	Instrucciones sobre cómo instalar correctamente la hamaca, incluido el uso de puntos de fijación adecuados, como árboles resistentes o soportes especiales para hamacas.	Pokyny, jak správně nainstalovat houpací síť, včetně použití vhodných upevňovacích bodů, jako jsou pevné stromy nebo speciální stojany na houpací síť.	Upute o pravilnom postavljanju viseće mreže, uključujući korištenje odgovarajućih točaka za pričvršćivanje kao što su čvrsta stabla ili posebni stalci za viseću mrežu.	Upute o pravilnom postavljanju viseće mreže, uključujući korištenje odgovarajućih točaka za pričvršćivanje kao što su čvrsta stabla ili posebni stalci za viseću mrežu.	Útmutató a függőágy megfelelő felszereléséhez, beleérvé a megfelelő rögzítési pontok, például erős fák vagy speciális függőágyállványok használatát.
Vor jeder Nutzung sollten die Befestigungspunkte auf Risse, Brüche oder andere Beschädigungen überprüft werden, um Unfälle zu vermeiden.	Before each use, the attachment points should be checked for cracks, breaks or other damage to avoid accidents.	Avant chaque utilisation, les points de fixation doivent être vérifiés pour déceler des fissures, des cassures ou d'autres dommages afin d'éviter les accidents.	Prima di ogni utilizzo, controllare che i punti di attacco non presentino crepe, rotture o altri danni per evitare incidenti.	Voor elk gebruik moeten de bevestigingspunten worden gecontroleerd op scheuren, breuken of andere beschadigingen om ongelukken te voorkomen.	Antes de cada uso, se deben revisar los puntos de fijación para detectar grietas, roturas u otros daños para evitar accidentes.	Před každým použitím by měly být upevňovací body zkontrolovány, zda nejsou prasklé, zlomené nebo jinak poškozené, aby se předešlo nehodám.	Prije svake uporabe potrebno je provjeriti ima li na mjestima pričvršćivanja pukotina, lomova ili drugih oštećenja kako bi se izbjegle nezgode.	Prije svake uporabe potrebno je provjeriti ima li na mjestima pričvršćivanja pukotina, lomova ili drugih oštećenja kako bi se izbjegle nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében minden használat előtt ellenőrizni kell a rögzítési pontokat, hogy nincsenek-e repedések, törések vagy egyéb sérülések.
Ein sicherer Abstand zu Hindernissen wie Wänden, Bäumen oder anderen Gegenständen sollte eingehalten werden, um Verletzungen zu vermeiden.	A safe distance from obstacles such as walls, trees or other objects should be maintained to avoid injury.	Une distance de sécurité des obstacles tels que des murs, des arbres ou d'autres objets doit être maintenue pour éviter les blessures.	Mantenere una distanza di sicurezza da ostacoli come muri, alberi o altri oggetti per evitare lesioni.	Om letsel te voorkomen moet een veilige afstand tot obstakels zoals muren, bomen of andere voorwerpen worden aangehouden.	Se debe mantener una distancia segura de obstáculos como paredes, árboles u otros objetos para evitar lesiones.	Je třeba udržovat bezpečnou vzdálenost od překážek, jako jsou zdi, stromy nebo jiné předměty, aby nedošlo ke zranění.	Treba održavati sigurnu udaljenost od prepreka kao što su zidovi, drveće ili drugi predmeti kako biste izbjegli ozljede.	Treba održavati sigurnu udaljenost od prepreka kao što su zidovi, drveće ili drugi objekti kako biste izbjegli ozljede.	A sérülések elkerülése érdekében biztonságos távolságot kell tartani az akadályoktól, például falaktól, fáktól vagy egyéb tárgyaktól.
Anweisungen zur richtigen Verwendung der Hängematte, einschließlich des Ein- und Ausstiegs sowie des Verhaltens während des Gebrauchs, um Stürze oder andere Unfälle zu verhindern.	Instructions on how to use the hammock properly, including how to get in and out and how to behave during use to prevent falls or other accidents.	Instructions sur la façon d'utiliser correctement le hamac, y compris comment entrer et sortir et comment se comporter pendant l'utilisation pour éviter les chutes ou autres accidents.	Istruzioni su come utilizzare correttamente l'amaca, compreso come entrare e uscire e come comportarsi durante l'uso per prevenire cadute o altri incidenti.	Instructies over hoe u de hangmat op de juiste manier gebruikt, inclusief hoe u in en uit stapt en hoe u zich tijdens het gebruik moet gedragen om vallen of andere ongelukken te voorkomen.	Instrucciones sobre cómo utilizar correctamente la hamaca, incluyendo cómo entrar y salir y cómo comportarse durante su uso para evitar caídas u otros accidentes.	Návod, jak hamaku správně používat, včetně toho, jak se dostat dovnitř a ven a jak se chovat během používání, aby nedošlo k pádu nebo jiným nehodám.	Upute o pravilnom korištenju viseće mreže, uključujući kako ulaziti i izlaziti te kako se ponašati tijekom uporabe kako biste sprječili padove ili druge nezgode.	Upute o pravilnom korištenju viseće mreže, uključujući kako ulaziti i izlaziti te kako se ponašati tijekom uporabe kako biste sprječili padove ili druge nezgode.	Útmutató a függőágy megfelelő használatához, beleérvé a be- és kiszállást, valamint a használat közbeni viselkedést az esések és egyéb balesetek megelőzése érdekében.